

المنهج الراجح في تحقيق المخطوط - لوحات من تبصرة الإمام اللخمي أنموذجا -

الأستاذ: يوسف بن شيخ

جامعة الجلفة

مقدمة:

الحمد لله على نعمه الظاهرة والباطنة، والصلاة والسلام على رسوله محمد، وآله صحبه الغر الميامين الذين ساروا في نصرة الحق، وعلى أتباعهم الذين ورثو علم الأنبياء، أكرم بهم وارثا وموروثا، أما بعد:

إن التراث الثقافي العربي يحوي جواهر نفيسة من مختلف مجالات العلم وفنون المعرفة الإنسانية، الكثير منها لا يزال حبيسا في رفوف المخطوطات، لم يحقق منه إلا القليل، وقد ارتبطت في أذهان كثير من المحققين أن تحقيق المخطوط مجرد إخراج وإعداده للنشر، وهذا لا يتماشى مع البحث العلمي، بل إن عليهم تحقيقه وفق منهجية علمية صحيحة - بحيث يكون نص المخطوط أقرب ما يكون إلى الصورة التي تركها مؤلفه -، وهذا ما يسهل لكثير من الباحثين قراءته وتحليله واستنباط الفوائد منه، ومن هنا اختلفت الآراء في منهجية التحقيق، فمنهم من يرى أن على المحقق أداء النص كما أراد مؤلفه، ومنهم من يرى أن عليه احترام قدسية النص؛ أي تقديم نص صحيح فحسب دون تغيير فيه ولا تبديل، من خلال هذه الإدماجة تطرح إشكالية رئيسية مفادها كالتالي: ما هي المنهجية السليمة والمثلى في تحقيق المخطوطات؟ وهل يعتبر إجراء التصحيح في متن المخطوط من صلاحية المحقق، أم يجب عيه أن يكتفي فقط بإثبات الخطأ وتصحيحه بالحاشية ولا يدخل له في المتن؟

للإجابة على هذه الإشكالية قمت بإنتاج الخطة التالية:

المبحث الأول: المجال النظري لتحقيق المخطوطات .

المبحث الثاني: المجال التطبيقي لتحقيق المخطوط - لوحات من تبصرة الإمام اللخمي أنموذجا - .

المبحث الأول: المجال النظري لتحقيق المخطوطات

1- اسم المخطوط:

كان العرب في أول عهدهم بصناعة الكتاب لا يعرفون صفحة العنوان، بل كان ذكر اسم المخطوط يرد في مقدمة الكتاب أو نهايته، وكانت الصفحة الأولى منه تترك بيضاء، وكثيرا ما كان يمتلكون نسخة المخطوط يعملون على كتابة العنوان على تلك الورقة البيضاء وقد يرافق أخطاء في ضبط

العنوان¹؛ لذا يجب على المحقق إثبات اسم المخطوط الذي ورد في الصفحة الأولى، وذلك بالتأكد منه بقراءة المقدمة أو بقراءة نهاية الكتاب²، ولضبط عنوان المخطوط بدقة يجب الرجوع إلى المصادر وفهارس المكتبات مثل: كشف الظنون، فهرست كتب النديم، تاريخ الأدب العربي... وغيرها من كتب التراجم والطبقات³.

وخلاصة القول يجب على المحقق أن يثبت عنوان المخطوط كما وضعه مؤلفه، ولا يتصرف في تغيير شيء من ألفاظه، ويمكن له أن يرجع إلى فهارس المخطوطات وكتب التراجم لمعرفة صحة عنوان المخطوط.

2- اسم المؤلف وصحة نسبة الكتاب إليه:

يجب على المحقق أن يذكر اسم المؤلف كما ورد في المخطوطة دون زيادة كألقاب التعظيم وأوصاف التفخيم، كما يجب التأكد من اسم المؤلف بقراءة مقدمة الكتاب أو خاتمته مع الانتباه إلى عدم الوقوع في الخطأ من جراء تشابه أسماء المؤلفين، ويُتبع اسم المؤلف بتاريخ وفاته، وإذا لم نجد تاريخ الوفاة نذكر العصر الذي كان فيه⁴، وقد يكون اسم المؤلف قد سقط من العنوان الخارجي أو الخاتمة، عندها يجب العودة إلى الفهارس العامة، والمراجع التي تدرس المؤلفات العربية وكتب التراجم والطبقات⁵. وعلى هذا الأساس فإنه متى صح عنوان المخطوط واسم مؤلفه وثبتت نسبة الكتاب إليه يكون متن المخطوط أقرب ما يكون إلى الصورة التي تركها مؤلفه⁶.

3- المقابلة بين النسخ: ويتم ذلك باختيار نسخة الأصل بعد مقابلة النسخ، وتعد نسخة المؤلف التي كتبها من أعلى المراتب، تليها النسخة التي قرأها المؤلف أو قرئت عليه وأثبت بخطه أنه قرأها أو قرئت عليه، وتليها النسخة التي نقلت عن نسخة المصنف أو عورضت بها أو قوبلت عليها، ثم النسخة التي كتبت في عصر المؤلف... وهكذا⁷، وبمقابلة النسخ بعضها ببعض يعرف وجه التماثل أو الاختلاف، فيستدرك من خلالها السقط والتحريف والتصحيح والأخطاء اللغوية والإملائية والصرفية إلى أن يحصل على نص يكون أقرب ما يكون لنص المؤلف.

1- فهمي سعد، وطلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، عالم المكتبات- بيروت، ط1: 1993م، ص13.

2- المرجع نفسه، ص14، بتصرف.

3- المرجع نفسه، ص14، بتصرف.

4- صلاح الدين المنجد، قواعد فهرست المخطوطات العربية، دار الكتاب الجديد- بيروت، ط: 1976م، ص61.

5- المرجع نفسه، ص62.

6- فهمي سعد، وطلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، مرجع سابق، ص16-17.

1- إيداع خالد الطباع، منهج تحقيق المخطوطات، ومعه كتاب شوق المستهام في معرفة رموز الأقلام لابن وحشية النبطي، دار الفكر-بيروت، ط1: 2003م، ص26-27، بتصرف.

وعلى هذا الأساس فإن للمحققين في أمر التصويب والتقويم وإكمال السقط اتجاهات ثلاثة يمكن تلخيصها فيما يلي:

الاتجاه الأول: إطلاق العنان للمحقق في التصحيح للنسخة التي يريد تحقيقها في صلب النسخة، ثم يشير إلى الأخطاء المصححة في الهامش .

الاتجاه الثاني: عدم إطلاق العنان للمحقق في التصحيح للنسخة التي يريد تحقيقها في صلب النسخة؛ لأن ذلك يعتبر مجافياً للأمانة العلمية التي تقتضي أن يبرز متن الكتاب بالصورة التي جاءت عن مؤلفه دون تغيير، ويستثنون من ذلك تصويب الآيات القرآنية، وللمحقق في مثل هذه الحال أن يجري ما يعن له من تصحيح وتقويم في حاشية التحقيق، هذا في حالة إذا كانت النسخة عالية كأن تكون نسخة المؤلف بخطه أو مقروءة عليه، أما إذا كانت النسخة عادية فيجيزون للمحقق إجراء التصحيح والتقويم المبني على أساس علمي في متن النسخة، مع الإشارة إلى ذلك في حاشية المحقق .

الاتجاه الثالث: لا يجيز للمحقق التصرف في متن النسخة بالتصحيح والتقويم أيًا كان نوعه، ويرى أن حاشية المحقق هي المكان الصحيح لإجراء ما يلزم من تقويم وتصويب¹ .

الترجيح: الراجح من هذه الاتجاهات هو الاتجاه الأول، ويعبر عنه أهل التحقيق بالنص المختار، وذلك بأن يجمع في المتن من النسخ كلها ما يعتقد أنه صواباً²؛ لأن فائدة التحقيق هو إخراج متن المخطوط كما أراده مؤلفه، ولعلّ إبقاء الخطأ في المتن وتصويبه في الهامش يشوش على القارئ؛ ولأن أغلب القراء لا يرجعون في عادتهم إلى حاشية المحقق، وعلى هذا الأساس لا نطلق العنان الكلي للمحقق بأن يتصرف في متن المخطوط كما يبدو له، بل لا بد أن يثبت في المتن ما يرجح أنه صواب من نسخة الفرع، وبنه في الحاشية على العبارة الخاطئة والواردة في الأصل، ويذكر سبب ترجيحه لعبارة الفرع، وهذا يتطلب من المحقق مهارة عالية في العلم الذي يخوض غماره والخبرة بالعمل الذي يمارسه، وحسن الفهم لما يقرؤه، بالإضافة إلى وجود خبرة بلغة أهل الفن، ومعرفة بأنواع الخطوط العربية وتاريخ تطورها، كما يجب على المحقق أن يكون على دراية كافية بالبلبيوغرافيات العربية وفهارس الكتب وقوائمها، وعارفاً بقواعد تحقيق المخطوطات³ . يقول الدكتور الصادق عبد الرحمان الغرياني: وطريقة النص المختار هذه

2- المرجع نفسه، ص65-66 بتصرف .

3- المرجع نفسه، ص54 .

1- إيداع خالد الطباع، منهج تحقيق المخطوطات، ص43-44، بتصرف .

- تعظم معها مسؤولية المحقق؛ لأنه يكون حكما على النسخ عند اختلافها، يقرر أيّ النصوص أقرب إلى مراد المؤلف، وهو ما يتطلب مهارة وحسا علميا مدربا، وتمرسا في فن الكتاب وعبارته وأسلوبه¹.
- 4-** مراعاة القواعد الإملائية المتعارف عليها حديثا في كتابة النص، كإثبات الهمزات واعتبار ما أهمله الناسخ من كلمات، ومراعاة الألف الممدودة والمقصورة، ووضع علامات الوقف والاستفهام والفواصل...، بالإضافة إلى الإشارة لرقم صفحات المخطوط.
- 5-** جعل لكل فصل عنوانا باعتبار فحوى النص.
- 6-** شرح المفردات اللغوية والمصطلحات العلمية لتيسير فهم النص، وذلك بالرجوع إلى المعاجم، وخصوصا الكتب المتخصصة باعتبارها أقرب للمعنى المراد.
- 7-** ترجمة الأعلام المذكورين في النص المحقق بترجمة وجيزة بالاعتماد في ذلك على أهم كتب التراجم المعتمدة، بالإضافة إلى ترجمة البلدان.
- 8-** تخريج الشواهد المتنوعة في المخطوط من الآيات القرآنية مع الإشارة إلى رقم السورة، والآية، والاعتماد على رواية معينة، بحيث ينبغي أن لا يعتمد المحقق في تخريج الآيات على حفظه، فقد تشبه عليه الآيات وتلتبس، فلا يفتن لسقط أو تغيير أو وقفة سهو المؤلف، أو نسخ الناسخ²، والأحاديث والآثار الواردة في النص مع بيان درجتها، والشواهد الثرية والشعرية، بالإضافة إلى توثيق النصوص التي صرح المؤلف بنقلها، وذلك بعزوها إلى مصادرها الأصلية.
- 9-** وضع فهرس عامة للمخطوط تشمل على فهرس شواهد الآيات القرآنية، والأحاديث النبوية، والأمثال، والأشعار، والأعلام، والبلدان،...، وغيرها.
- المبحث الثاني: المجال التطبيقي لتحقيق المخطوط - لوحات من تبصرة الإمام اللخمي أنموذجا-**
- 1-** اسم المخطوط: التبصرة، هكذا وجد في اللوحة الأولى من نسخة الرباط.
- 2-** اسم المؤلف: أبو الحسن علي بن محمد الربيعي اللخمي القيرواني الأصل والنشأة، الصفاقسي موطننا، توفي سنة 478 هـ³

2- الصادق عبد الرحمان الغرياني، تحقيق نصوص التراث في القديم والحديث، منشورات مجمع الفاتح للجامعات، ط: 1989م، ص 97.

3- المرجع نفسه، ص 104.

3- القاضي عياض، ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك، تحقيق: أحمد بكير محمود، دار مكتبة الحياة- بيروت، (د.ت.ط)، 797/2. محمد بن عمر بن مخلوف، شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، تعليق: عبد المجيد خيالي، دار الكتب العلمية- بيروت، ط: 2003م، 173/1. الدباغ، معالم الإيمان في معرفة أهل القيروان، تعليق: محمد ماصور، المكتبة العتيقة- بتونس، 199/3، 215/4. محمود مقديش، نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار، تحقيق: علي الزواوي، محمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ط: 1988م، 277/2. ابن فرحون المالكي، النيباج المذهب في معرفة أعيان علماء

3- توثيق نسبة الكتاب إلى مؤلفه: ألف الإمام أبو الحسن اللخمي كتاب التبصرة، ولم يخالف أحد في نسبته إليه، فقد أجمع مترجموه على إثباته له، كما أنه ثبت النقل عن هذا الكتاب من طرف مجموعة من العلماء الذين لهم قدم راسخة في المذهب المالكي، ويعوّل عليهم في المسائل الفقهية والنوازل كالقراي في كتابه الذخيرة، وخليل في التوضيح وغيرهم هذا من جهة، ومن جهة أخرى فقد ثبت عن تلميذ اللخمي أبي الفضل يوسف بن النحوي المغربي أنه لما سأله شيخه اللخمي عن سبب مجيئه إليه، قال: "جئت لأنسخ كتابك المسمى بالتبصرة، فقال له اللخمي: إنما تريد أن تحملني في كفك إلى المغرب"¹. يقول الهلالي: "وحاصل الأمر في الكتب التي يعتمد عليها في الفتاوى والأحكام في العبادات والمعاملات، أنها يطلب فيها أن يثبت عند العامل بها والمفتي والحاكم أمران: أحدهما صحة نسبتها إلى مؤلفها، وثانيهما: صحتها في نفسها، أما الأول: فيثبت بروايته سماعاً بسند صحيح، وهو الأصل، وربما ينزل منزلته وهو اشتهار الكتاب بين العلماء معزواً للمؤلف، وتواطؤ نسخه شرقاً وغرباً، وأما الثاني: فيثبت بموافقتة لما يجب به العمل... وتعرف الموافقة عند المجتهد في المذهب بالاجتهاد"².

وهذا ما ينطبق تماماً على كتاب التبصرة، فقد اشتهر عزوها إلى مؤلفها، أما موافقتها لما يجب به العمل، فيشهد به اعتماد العلماء المحققين لها ولنصوصها وما فيها من اختيارات³

المذهب، تحقيق: محمد أبو النوار، مكتبة دار التراث - القاهرة، (د.ت.ط)، 104/2 . محمد محفوظ، تراجم المؤلفين التونسيين، دار الغرب الإسلامي، ط1: 1985م، 218/4 .

1- حسن حسني عبد الوهاب، كتاب العمر في المصنفات والمؤلفين التونسيين، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ط1: 1990م، 464/1 .

2- نور البصر، ص124 - 125، نقلا عن محمد إبراهيم علي، اصطلاح المذهب عند المالكية، دار البحوث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، ط2: 2002م، ص 444 .

3- المرجع نفسه، ص 444 .

4- وصف النسخ المعتمدة في التحقيق: اعتمدت في دراسة وتحقيق المخطوط على نسختين:
أ- نسخة الرباط رقم 645 ق: وأرمرز لها بالرمز (ط)، وقد جعلتها أصلاً باعتبارها أقدم من نسخة باريس¹.

وصفها: مكتوبة بخط مغربي مقروء، ناسخها مجهول، بدون تاريخ نسخ، عدد الأوراق 164 ورقة، عدد الأسطر 32 وفي بعضها 26 سطراً، عدد الكلمات في السطر 20 كلمة غالباً، تبتدئ بكتاب القضاء وتنتهي بكتاب الجراحات .

ب- نسخة باريس رقم 1071: وقد جعلتها فرعاً، وأرمرز لها بالرمز (س)
وصفها : مكتوبة بخط مغربي جيد ومقروء، ناسخها: علي بالحاج بالقاسم، تاريخ نسخها: الثالث والعشرين من محرم عام ألف ومائتين واثنين وأربعين للهجرة، عدد الأوراق 389 ورقة، عدد الأسطر 32 سطراً، عدد الكلمات في السطر 15 كلمة غالباً، تبتدئ بكتاب التفليس وتنتهي بكتاب الديات .

5- تحقيق بعض لوحات من تبصرة الإمام اللخمي كأنموذج:

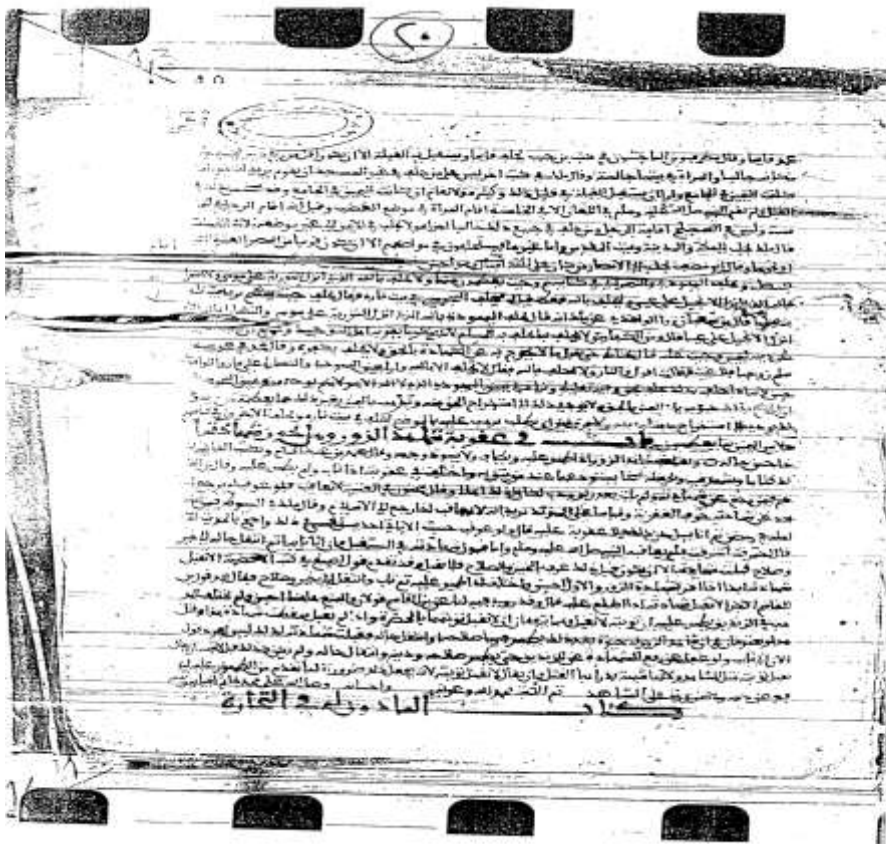
للقيام بتحقيق هذه اللوحات يجب الاعتماد على رموز وإشارات نُبيِّنُهَا فيما يلي :

- ط: نسخة الأصل وهي نسخة الرباط، وس: نسخة الفرع وهي نسخة باريس.
- [] : ما وُجد في س ولا يوجد في ط، () : ما وُجد في ط ولا يوجد في س .
- ﴿﴾ : لخصر الآيات القرآنية .
- « » : لخصر الأحاديث النبوية .
- [[]] : العناوين الإضافية
- أ: وجه الورقة من المخطوط، ب: ظهر الورقة من المخطوط .
- " " : لوجود طمس أو حذف .
- م: ميلادي .

1- الخط الذي كتب به نسخة الرباط يرجع إلى القرن السادس أو السابع، وهذا عند سؤال رؤس المخطوطات في جامعة أم القرى، بحيث يقول الدكتور الشيخ صلاح الدين منجد: أحياناً نعثر على مخطوطة ليس عليها تأريخ النسخ أو أي إشارة تدل على تاريخ كتابتها يمكن عندئذ تحديد تاريخها بواسطة الخط الذي كتبت به، فإن لكل عصر من العصور نوعاً من الخط عرف به، وللطالب أن يكتسب الخبرة والمعرفة بخطوط المخطوطات وما يرجع إلى كل عصر بكثرة الإطلاع على المخطوطات، أو مراجعة كتابنا "الكتاب العربي المخطوط-الجزء الأول، النماذج" أو فهرس مكتبة شستريتي، فقد ذيل المستشرق ايرري مجلداتها بنموذجات من أنواع الخطوط المستخرجة من المخطوطات . انظر: صلاح الدين المنجد، قواعد تحقيق المخطوطات، ص 14 .

- هـ: هجري .









باب في الدعاوى¹ والأيمان

[[شروط قبول الدعوى]]

ومن ادعى قبل رجل دعوى فأنكره لم يُحْلَفْهُ² بمجرد الدعوى³ إلا بما ينضاف إليها من خلطة⁴، أو شبهة⁵، أو دليل يختلف باختلاف المدعى فيه، فأما الدين فاختلف هل المرعى⁶ فيما يجب اليمين الخلطة، أو دعوى

- 1- ط: الدعوى، وفي س: الدعاوى، وهو الصواب .
- 2- س: لم يُحْلَفْ .
- 3- هي: ج دعوا ودعاوى، وهو اسم من الإدعاء، وادعى شيئاً زعم أنه له . والدعوى في القضاء، وهو قول يطلبه الشخص إثبات حق على غيره . انظر: حسين مرعي، القاموس الفقهي، دار المجتبي - بيروت، ط1: 1996م، ص87 . وورد في التعريفات أن الدعوى: مشتقة من الدعاء، وهو الطلب، وفي الشرع: قول يطلب به الإنسان إثبات حق على الغير . انظر: السيد الشريف أبي الحسن علي بن محمد بن علي الحسيني الجرجاني الحنفي، التعريفات، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية-بيروت، ط1: 2000م، ص 108 .
- 4- حالة ترفع بُعد توجه الدعوى على المدعى عليه . انظر: أبو عبد الله الرضاع، شرح حدود ابن عرفة، الموسوم الهداية الكافية الشافية لبيان حقائق الإمام ابن عرفة الوافية، تحقيق: محمد أبو الأجنان، والظاهر المعموري، دار الغرب الإسلامي، ط1: 1993م، 612/2 .
- 5- لغة: الالتباس والجمع شبه . انظر: الجوهري، الصحاح في اللغة، اعتنى بها مكتب التحقيق بدار إحياء التراث العربي - بيروت، ط5: 2009م، 1329/5 .
- واصطلاحاً: شبهة حكمية هو المشكوك الذي لم يعرف حكمه، وشبهة موضوعية هو المشكوك الذي لم يعرف موضوعه، كما لو شك أن الذي أمامه هو ماء أو خمر . انظر: حسين مرعي، القاموس الفقهي، مرجع سابق، ص 118 .
- 6- س: المدعى .

الشبهة . وأما بياعات النقود، والدعوى في المعينات¹ والصناع، والودائع والغصب، والتعدي، والجراح، فالمرعى فيه² دعوى الشبه³ .

واختلف في دعوى القتل هل يقسم مع الإتيان بما لا يشبه؟ مثل أن يرمي به رجلا صالحا، أو⁴ إذا ادعى القتل على من يشبهه .

واختلف في الدين على أربعة أقوال: فقال ابن القاسم⁵ في العتبية⁶: لا يلحف إلا أن يكون قد بايعه⁷ بالنقد مرارا، مرارا، أو بالدين ولو مرة⁸، يريد: أن من داين رجلا مرة يشبهه أن يداينه أخرى، ومن باع⁹

1- س : الدعوى في المعاملات .

2- س : فيها .

3- س : الشبهة .

4- س : ف .

5- هو أبو عبد الله عبد الرحمان بن القاسم بن خالد بن جنادة العتقي، روى عن مالك، وصحبه 20 سنة، والليث، وابن الماجشون، وروى عنه أصبغ، وسحنون، ولد سنة 132هـ، وقيل 128هـ، توفي في مصر عام 191هـ . انظر ترجمته في: ابن فرحون المالكي، الديباج المذهب، 465/1 - 468 . القاضي عياض، ترتيب المدارك، 433/1 - 446 . محمد بن عمر بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 88/1 .

6- العتبية (المستخرجة)، ثلاثة الأمهات والدواوين، لمؤلفها محمد بن أحمد العتبي، 250هـ وهي سماعات أحد عشر فقيها، كثر فيها من الروايات المطروحة والمسائل الشاذة . انظر: محمد إبراهيم علي، اصطلاح المذهب، مرجع سابق، ص 123 - 129 .

7- س : باعه .

8- ابن رشد القرطبي، البيان والتحصيل والشرح والتوجيه والتعليل في مسائل المستخرجة، تحقيق: محمد حجي وأحمد الشرقاوي إقبال، دار الغرب الإسلامي-بيروت، ط2: 1988م، 288/9 . وانظر: أبو محمد عبد الله بن عبد الرحمان بن أبي زيد القيرواني، النوادر والزيادات على ما في المدونة وغير ها من الأمهات، تحقيق: محمد الأمين بوخبزة، دار المغرب الإسلامي-بيروت، ط1: 1999م، 144/8 .

9- س : بايع .

رجلا بالنقد مرارا أشبه أن يأمنه كبائعه¹ إلى أجل . وقال ابن حبيب²: الخلطة أن تكون بينهما مخالطة [في] قرض لا لا يعرفون له القضاء فإن انقضى ثم أتى بعد [ذلك] بيوم³، أو يومين يدعي عليه حقا لم يحلفه بالخلطة التي كانت⁴. وقال [القاضي] أبو محمد عبد الوهاب⁵: من أصحابنا من قال: ينظر إلى الدعوى، فإن كانت مما يجوز أن أن يدعى مثلها على المدعى عليه [أحلف]، ومنهم من قال: أن المدعى عليه يشبه أن يعامله هذا المدعى فيما ادعى عليه أحلفه⁶. وإلا فلا يمنع ابن القاسم اليميني إلا بعد ثبات المعاملة حماية؛ لأن الدعوى تسرع⁷ من كثير من الناس، الناس، والناس يهابون الأيمان مع صدقهم، وأجيز في القول الآخر إذا ثبتت الشبهة؛ لأن كثيرا يداين بغير بينه . وقد قال النبي الله صلى الله عليه وسلم: لو أعطي الناس بدعواهم لا دعى قوم دماء قوم وأموالهم، ولكن اليمين على المدعى عليه» أخرجه مسلم⁸،⁹ فأثبت اليمين من غير مراعاة خلطة . وأرى إن كانت الدعوى من الرجل [الصالح]، أو ممن يرى أنه لا يدعي باطلا في الغالب أن يراعى الشبه¹⁰، وإن كان ممن يظن به الدعاوي أن يثبت الخلطة¹¹.

ويراعى الشبه¹² من ثلاثة [أوجه: من جنبه] المدعي، والمدعى عليه، والمدعى فيه، فإن أشبه أن يداين هذا المدعي المدعى عليه بمثل المدعى فيه قدره وجنسه أحلف¹، وإن ادعى ما لا يشبه كسبه أو يشبه كسبه ولا يداين به مثل

1- س : يبايعه .

2- هو أبو مروان عبد الملك بن حبيب بن سليمان السلمى القرطبي، روى عن الغازي بن قيس، و زيادة بن عبد الرحمان، وسمع ابن الماجشون، وعبد الله بن عبد الحكم، وأصبغ، وغيرهم، انتهت إليه رئاسة الأندلس بعد بن، ألف كتباً كثيرة في الفقه والتاريخ . انظر ترجمته في: ابن فرحون، الديباج المذهب، 8/2-15 . القاضي عياض، ترتيب المدارك، 3/30-48 . محمد بن عمر بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 1/111-112 .

3- س : يوم .

4- النوادر والزيادات، 8/145 .

5- هو أبو محمد عبد الوهاب بن نصر البغدادي (362-422 هـ)، أحد أئمة المذهب، سمع من الأبهري، وحدث عنه وأجاره، وتفقه على ابن القصار القصار وابن الجلاب، له تأليف منها: المعونة لمذهب عالم المدينة، كتاب الأدلة في مسائل الخلاف، وغيرها . انظر ترجمته في: ابن فرحون، الديباج المذهب، 2/26-29 . القاضي عياض، ترتيب المدارك، 2/291-295 . محمد بن عمر بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 1/154-155 .

6- القاضي عبد الوهاب، المعونة على مذهب عالم المدينة الإمام مالك بن أنس، تحقيق: ودراسة حميش عبد الحق، دار الفكر - بيروت، ط: 1999م، 3/1509 .

7- ط: يسرع، وفي س : تسرع، وهو الصواب .

8- هو أبو الحسن النيسابوري مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري، الإمام الحافظ، يسمع من أحمد بن اسحاق بن راهوية، وعنه الترمذي وغيره، صنف مسنده من ثلاثمائة ألف حديث مسموعة، توفي سنة 261 هـ . انظر ترجمته في: ابن تغري بردي الأتابكي، النجوم الزاهرة، دار الكتب العلمية - بيروت ط: 1992م، 3/33 . ابن عماد شهاب الدين أبي الفلاح العسكري الحنبلي الدمشقي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: عبد القادر الأرنؤوط، تعليق محمود الأرنؤوط، دار بن كثير (بيروت)، ط: 1989م، 3/270 .

9- أخرجه البخاري عن ابن عباس في كتاب التفسير، ﴿، رقم الحديث: [4552]، 3/207 . وأخرجه مسلم بلفظ: « دماء رجال »، في كتاب الأفضية، الأفضية، باب اليمين على المدعى عليه، رقم الحديث: [1711]، محمد بن إسماعيل البخاري، صحيح البخاري، اعتنى به أبو صهيب الكرمي، بيت الأفكار الدولية، ط: 1998م، ص 711 .

10- س : الشبهة .

11- س : المخالطة .

12- س : الشبهة .

هذا، أو يداين به مثله في كثرته، ولا يشبه أن يتعامل² المدعى عليه إلى أجل لم يحلف، وقد تكون مديونة مثل المدعى عليه إلى الأيام التي يتقاضى التجار إلى مثلها، فيقول المدعى أخذت مني معاملة إلى سنة، فهذا لا يفعله غالباً إلا الرجل المحتاج، فإن لم يكن كذلك كان المدعى قد أتى بما لا يشبه .

واختلف بماذا تثبت الخلطة؟ فقال ابن كنانة³ في المجموعة⁴: بشاهد واحداً أو امرأة^{5 6}. وقال محمد⁷: إن أقام شاهداً واحداً أحلف معه المدعى ثم يحلف المدعى عليه⁸. والأول أحسن⁹؛ لأن المراد إثبات لطح للدعوى¹⁰، وذلك يوجد (بالمرأة) إذا كانت عدلة . وإذا ثبتت المبايعه ثم أنقضت فتجاحداً، أو بأيمان لم يقبل دعوى أحدهما على الآخر في مديونة محدثة إلا بيينة، أو إثبات خلطة محدثة؛ لأن مدعي المديونة بعد المجاحدة أتى بما لا يشبه، فإن ادعى ذلك الجحود أولاً قيل له: لا يشبهه/ أن يجحدك فتحلفه، أو يحلفك، ثم تعامله، فإن كانت الدعوى من الجاحد أولاً قيل له: لا يشبهه ذلك؛ لأنك تحشى أن يجحدك، وتناول إمساك ذلك من حقه .

1- س : أحلفه .

2- س : يعامل .

3- هو الفرج بن كنانة بن نزار بن عتيان بن مالك الضمري، سمع من عبد الرحمان بن القاسم، وابن وهب، وغيرهما، تولى قضاء قرطبة سنة 178 هـ ، وتاريخ وفاته مجهول . انظر ترجمته في: القاضي عياض، ترتيب المدارك، 50/3 .

4- المجموعة: هي لمؤلفها محمد بن إبراهيم بن عبدوس، ت 260هـ، وهي كتاب شريف على مذهب مالك وأصحابه، أكثرها تداولاً في المذهب، واعتبرت خامسة الدواوين . انظر: محمد إبراهيم علي، اصطلاح المذهب، ص 134، 153-154 .

5- ط: امرأتين، وفي س : امرأة، وهو الصواب .

6- النوادر والزيادات، 145/8 .

7- هو أبو عبد الله محمد بن إبراهيم بن زياد الإسكندري، المعروف بابن المواز، ولد سنة 180هـ، تفقه بابن الماجشون، وابن عبد الحكم، وغيرهم، كان راسخاً في الفقه والفتيا، انتهت إليه رئاسة المذهب المالكي، توفي سنة 269هـ بدمشق، وقيل سنة 281هـ . انظر ترجمته في: ابن فرحون، الديباج المذهب، 166/2-167 . القاضي عياض، ترتيب المدارك، 72/3-74 . محمد بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 102/1 .

8- ابن زيد القيرواني، النوادر والزيادات، 145/8 .

9- وهو المشهور من المذهب . انظر: خليل بن إسحاق المالكي، مختصر خليل في فقه الإمام مالك، دار الفكر-بيروت، ط: 1999م، ص 260 .

الحطاب، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، وبأسفله التاج والإكليل لمختصر خليل، دار الكتب العلمية-بيروت ط: 1995م، 124/8-125 . أبو عبد الله محمد الخرشني، شرح الخرشني على مختصر خليل، وبهامشه حاشية علي العدوي، المطبعة الكبرى الأميرية مصر المحمية، ط: 1899م، 155/7 . حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل، دار الفكر-بيروت، ط: 1978م، 361/7 . الدسوقي، حاشية الدسوقي على الشرح

الكبير، تحقيق: محمد عليش، دار الفكر-بيروت، (د.ت.ط)، 145/4 . محمد بن فرحون اليعمري المالكي، تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، تحقيق: جمال مرعشلي، دار الكتب العلمية-بيروت، ط: 1995م، 170/1-171 .

10- س : الدعوى .

وقال مالك¹ في المجموعة: فيمن أوصى عند موته أن له عند فلان كذا أحلف² المدعى عليه، فإن نكل غرم، قال: وليس في مثل هذا خلطة³. يريد ما لم يدع ما لا يشبه كسبه، أو فوق ما يداين به مثله مثل هذا، أو يكون بينهما عداوة ومباعدة، فلا يحلف؛ لأنه أتى بما لا يشبهه .

وقال سحنون⁴ في العتبية: في أهل السوق يدعي بعضهم على بعض لم تكن خلطة، حتى يقع البيع بينهما، وكذلك القوم يجتمعون في المسجد للصلاة، والأنس فليست بخلطة توجب اليمين⁵. وقوله في أهل المسجد حسن، إلا (على) (على) من راع الشبه⁶ بانفرداهما .

وأما أهل السوق فهم على ضربين: فمنهم من ليس الشأن أن يستقرض منه كالعطارين والخباطين فلا أيمان لهم إلا أن تثبت الخلطة، والشأن في البرازين⁷ أن يستقرض بعضهم من بعض، فالأيمان لهم⁸.

وأما السماسرة⁹ فلهم أن يحلفوا أهل صناعتهم أنهم لم يبيعوا ذلك منهم ويحلف من شأنهم¹⁰ التجر بمثل ذلك، أو يشبه أن يأتيه [به] ليبيعه له. وقال ابن القاسم: فيمن ادعى قبل رجل كفالة لا يمين له، وإن لم تكن خلطة¹¹. يريد خلطة: صحبة ومؤاخاة، ليس بمدائنة¹²؛ لأن مجرى الكفالة مجرى الهبة، يسلفه إن عسر، ويقضيه فيقضي عنه، و¹³ قد يعامل الإنسان من لا يسلفه، ويسلف من لم¹⁴ يعامله .

وقد اختلف في دعوى الهبة فقيل: يحلف المدعى عليه إذا أشبه ذلك لمؤاخاة بينهم¹⁵.

1- هو أبو عبد الله مالك بن أنس بن مالك الأصبحي (93-195 هـ)، إمام دار الهجرة، انتشر مذهبه بالحجاز والبصرة والمغرب والأندلس ومصر، أتباعه كثيرون جدا، أحد الأئمة الأربعة، ألف الموطأ في الحديث والآثار، توفي سنة 195 هـ. انظر ترجمته في: ابن فرحون، الديباج المذهب، 86/1-139. القاضي عياض، ترتيب المدارك، 102/1-237. محمد بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 80/1-83.

2- س : حلف .

3- النوادر والزيادات، 144/8. البيان والتحصيل، 288/9.

4- هو أبو سعيد عبد السلام سحنون بن سعيد بن حبيب التنوخي القيرواني، أصله من حمص (160-240 هـ)، أخذ عن أئمة المشرق والمغرب كأسد بن الفرات، وابن القاسم، وابن وهب، وغيرهم، انتهت إليه رئاسة العلم، تولى القضاء في القيروان سنة 234 هـ. انظر ترجمته في: ابن فرحون، الديباج المذهب، 30/2-40. القاضي عياض، ترتيب المدارك، 585/1. محمد بن مخلوف، شجرة النور الزكية، 103/1-104.

5- البيان والتحصيل، 288/9. وانظر: ابن زيد القيرواني، النوادر والزيادات، 144/8.

6- س : الشبهة .

7- البراز: بائع البز، وهو نوع من الثياب . انظر: إبراهيم مصطفى، المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، (د.ت.ط)، ص 54 .

8- س : بينهم .

9- ج: سمسار، وهو الوسيط بين البائع والمشتري لتسهيل الصفقة، وهو لفظ فارسي معرب . انظر: إبراهيم مصطفى، المعجم الوسيط، ص 448 .

10- س : شأنه .

11- إمام مالك بن انس، المدونة الكبرى، برواية سحنون عن ابن القاسم، تحقيق محمد تامر، مكتبة الثقافة الدينية القاهرة، (د.ت.ط)، 44/4 .

12- س : مدائنة .

13- س : ف .

14- س : لا .

15- س : بينهما .

وقيل: لا يمين، وهذا راجع إلى ما¹ تقدم في المدائنة، فمن ألزم اليمين فيها بدعوى الشبهة ألزم اليمين هاهنا بمثل ذلك فمن² منع هناك حماية إلا بعد ثبات المعاملة منع هاهنا، وإن أتى بما يشبهه، وهو في الهبة أولى بالمنع؛ لأن المدائنة تجري بين الناس مالا تجري الهبات، و³ إن كان بين الغريم والمدعى عليه الكفالة من المؤاخاة ما يشبه أن يتكفل عنه بمثل ذلك المال، والمدعى عليه الكفالة ممن يخشى منه، ويتوثق منه بالحميل في حين المدائنة حلفه، وإن كان موسرا لا يتكفل بمثله، ثم ذهب ماله، لم يقبل قوله هذا الذي⁴ عاملته بكفالة .

الخاتمة: من خلال هذه الدراسة يمكن استخلاص النتائج التالية:

- 1- تحقيق المخطوطات تتطلب من المحقق أن يكون ذا ثقافة واسعة بأنواع الخطوط العربية، واكتسابه لعلوم الآلة - نحو، بلاغة، فقه اللغة، ... - التي تؤهله إلى معرفة مضمون الكتاب .
 - 2- إخراج الكتاب من المخطوط إلى المطبوع يتطلب المقابلة بين النسخ؛ لهذا اعتمدت في تحقيقي لهذه اللوحات طريقة النص المختار، لكن جعلت نسخة الرباط هي الأصل مع إجراء التصحيح فيها من نسخة باريس، وأثبت الخطأ من نسخة الرباط في الهامش، وهذا حتى نتفادي التشويش على القارئ لهذا المطبوع، والله أعلم .
- وختاماً نسأل الله عز وجل أن ينفعنا بما علمنا ويُعِيننا على القيام بحقه، وصلى الله على سيدنا محمد نبيّه وعلى آله وصحبه وسلّم تسليماً كثيراً .

المصادر والمراجع:

- 1- القرآن الكريم .
- 1- إبراهيم مصطفى، المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، (د.ت.ط) .
- 2- ابن تغري بردي الأتابكي، النجوم الزاهرة، دار الكتب العلمية - بيروت ط1: 1992م
- 3- ابن رشد القرطبي، البيان والتحصيل والشرح والتوجيه والتعليل في مسائل المستخرجة، تحقيق: محمد حجي وأحمد الشرقاوي إقبال، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ط2: 1988م، 288/9 .
- 4- ابن عماد شهاب الدين أبي الفلاح العسكري الحنبلي الدمشقي، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، تحقيق: عبد القادر الأرنؤوط، تعليق محمود الأرنؤوط، دار بن كثير (بيروت)، ط1: 1989م،

1- س : لما .

2- س: ومن .

3- س : ف .

4- س : قوله هذا أني .

- 5- ابن فرحون المالكي، الديباج المذهب في معرفة أعيان علماء المذهب، تحقيق: محمد أبو النوار، مكتبة دار التراث - القاهرة، (د.ت.ط)،
- 6- أبو عبد الله الرصاع، شرح حدود ابن عرفة، الموسوم الهداية الكافية الشافية لبيان حقائق الإمام ابن عرفة الوافية، تحقيق: محمد أبو الأجفان، والظاهر المعموري، دار الغرب الإسلامي، ط1: 1993م .
- 7- إيداع خالد الطباع، منهج تحقيق المخطوطات، ومعه كتاب شوق المستهام في معرفة رموز الأرقام لابن وحشية النبطي، دار الفكر-بيروت، ط1: 2003م .
- 8- الجوهري، الصحاح في اللغة، اعتنى بها مكتب التحقيق بدار إحياء التراث العربي -بيروت، ط5: 2009م .
- 9- حاشية الإمام الرهوني على شرح الزرقاني لمختصر خليل، دار الفكر-بيروت، ط: 1978م .
- 10- الخطاب، مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، وبأسفله التاج والإكليل لمختصر خليل، دار الكتب العلمية -بيروت ط1: 1995م .
- 11- حسن حسني عبد الوهاب، كتاب العمر في المصنفات والمؤلفين التونسيين، دار الغرب الإسلامي-بيروت، ط1: 1990م .
- 12- حسين مرعي، القاموس الفقهي، دار المجتبى -بيروت، ط1: 1996م .
- 13- خليل بن إسحاق المالكي، مختصر خليل في فقه الإمام مالك، دار الفكر-بيروت، ط: 1999م .
- 14- الدسوقي، حاشية الدسوقي على الشرح الكبير، تحقيق محمد عlish، دار الفكر- بيروت، (د.ت.ط) .
- 15- الرقاق، شرح أرجوزة المنهج المنتخب إلى قواعد المذهب، ط: 1305هـ .
- 16- السيد الشريف أبي الحسن علي بن محمد بن علي الحسيني الجرجاني الحنفي، التعريفات، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية-بيروت، ط1: 2000م .
- 17- صلاح الدين المنجد، قواعد تحقيق المخطوطات، دار الكتاب الجديد -بيروت، ط7: 1987م .
- 18- صلاح الدين المنجد، قواعد فهرست المخطوطات العربية، دار الكتاب الجديد- بيروت، ط: 1976م .
- 19- عبد الله أبو محمد بن عبد الرحمان بن أبي زيد القيرواني، النوادر والزيادات على ما في المدونة وغيرها من الأمهات، تحقيق: محمد الأمين بوخيصة، دار المغرب الإسلامي-بيروت، ط1: 1999م .

- 20- فهمي سعد، وطلال مجذوب، تحقيق المخطوطات بين النظرية والتطبيق، عالم المكتبات- بيروت، ط1: 1993م .
- 21- القاضي عبد الوهاب، المعونة على مذهب عالم المدينة الإمام مالك بن أنس، تحقيق ودراسة حميش عبد الحق، دار الفكر- بيروت، ط: 1999م
- 22- القاضي عياض، ترتيب المدارك وتقريب المسالك لمعرفة أعلام مذهب مالك، تحقيق أحمد بكير محمود، دار مكتبة الحياة- بيروت، (د.ت.ط) .
- 23- مالك بن انس، المدونة الكبرى، برواية سحنون عن بن القاسم، تحقيق محمد تامر، مكتبة الثقافة الدينية -القاهرة، (د.ت.ط) .
- 24- محمد إبراهيم علي، اصطلاح المذهب عند المالكية، دار البحوث للدراسات الإسلامية وإحياء التراث، ط2: 2002م، ص 444 .
- 25- محمد أبو عبد الله الخرشبي، شرح الخرشبي على مختصر خليل، وبهامشه حاشية علي العدوي، المطبعة الكبرى الأميرية مصر الحمية، ط2: 1899م .
- 26- محمد بن إسماعيل البخاري، صحيح البخاري، اعتمى به أبو صهيب الكرمي، بيت الأفكار الدولية، ط: 1998م
- 27- محمد بن عمر بن مخلوف، شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، تعليق عبد المجيد خيالي، دار الكتب العلمية- بيروت، ط1: 2003م .
- 28- محمد بن فرحون اليعمري المالكي، تبصرة الحكام في أصول الأقضية ومناهج الأحكام، تحقيق: جمال مرعشلي، دار الكتب العلمية -بيروت، ط1: 1995م .
- 29- محمد محفوظ، تراجم المؤلفين التونسيين، دار الغرب الإسلامي -بيروت، ط1: 1985م .
- 30- محمود مقديش، نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار، تحقيق: علي الزواوي، محمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي - بيروت، ط1: 1988م .